

**សិក្ខាសាលាស្តីពីការអភិវឌ្ឍន៍ និងដំណើរការអនុវត្តផែនការប្រតិបត្តិប្រចាំឆ្នាំ**  
**NGOs training workshop on MOH AOP development and AOP Implementation**  
**process**

**កម្មវិធី**  
**AGENDA**

| <b>Day 1 ថ្ងៃទី១</b> |                                                                                                                                                                                   |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8h00-8h15            | Opening remarks សន្ទរកថាបើកសិក្ខាសាលា                                                                                                                                             |
| 8h15-8h30            | Workshop objectives គោលបំណងសិក្ខាសាលា                                                                                                                                             |
| 8h30-9h00            | Why integration is very important for MOH<br>ហេតុអ្វីបានជាការធ្វើសមាហរណកម្មមានសារសំខាន់សំរាប់ក្រសួងសុខាភិបាល                                                                      |
| 9h00-9h30            | Planning concept ទស្សនៈនៃការធ្វើផែនការ                                                                                                                                            |
| 9h30-10h00           | Planning Terminologies វាក្យស័ព្ទដែលប្រើនៅក្នុងការធ្វើផែនការ                                                                                                                      |
| 10h00-10h30          | Break សំរាក-អាហារសំរន់                                                                                                                                                            |
| 10h30-10h50          | Health Planning cycle វដ្តនៃការធ្វើផែនការសុខាភិបាល                                                                                                                                |
| 10h50mn-11h10mn      | STEP 1: Where are we now? - Annual Review<br>ជំហានទី១: តើពេលនេះយើងធ្វើអ្វីបានខ្លះ? - ការពិនិត្យឡើងវិញប្រចាំឆ្នាំ                                                                  |
| 11h10-11h30          | STEP 2: Where do we want to go to? – Setting Objectives<br>ជំហានទី២: តើយើងចង់ធ្វើអ្វីខ្លះ? - កំណត់គោលបំណង                                                                         |
| <b>11h30-2h30</b>    | <b>Lunch provided សំរាក-អាហារថ្ងៃត្រង់(មេឌីខាំរៀបចំជូន)</b>                                                                                                                       |
| 2h30-2h50            | STEP 3: How do we get there? – Developing activities<br>ជំហានទី៣: តើយើងធ្វើដូចម្តេចដើម្បីសំរេចគោលបំណង? - កំណត់សកម្មភាព                                                            |
| 2h50-3h10            | STEP 4: What budget is needed? – Costing of Action Plan & Preparation of Budget<br>ជំហានទី៤: តើថវិកាចំនួនប៉ុន្មានដែលយើងត្រូវការ? - ការកំណត់តម្លៃនៃផែនការសកម្មភាព និងការរៀបចំថវិកា |
| 3h10-3h40            | Break សំរាក-អាហារសំរន់                                                                                                                                                            |
| 3h40-4h00            | STEP 5: What adjustments need to be made? – Finalizing the Annual Operational Plan<br>ជំហានទី៥: តើត្រូវធ្វើការកែតម្រូវដូចម្តេចខ្លះ? —បញ្ចប់ផែនការប្រតិបត្តិប្រចាំឆ្នាំ            |

|            |                                                                                                                                              |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4h00m-4h20 | STEP 6: How will we know when we get there? – Monitoring and Evaluation<br>ជំហានទី៦: តើយើងដឹងថាសំរេចគោលបំណងដោយវិធីណា? —ការតាមដាន និងវាយតម្លៃ |
| 4h20-5h00  | Summary of day 1 បូកសរុបថ្ងៃទី១                                                                                                              |
| 6h30       | Reception party ពិសារបាយសាមគ្គី                                                                                                              |

|                   |                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Day 2</b>      |                                                                                                                                                                                                  |
| 8h00-9h30         | Case study of PHD Sihanouk ville on AOP 2006 development and Implementation<br>ករណីសិក្សា លើការអភិវឌ្ឍន៍ និងការអនុវត្តផែនការប្រតិបត្តិប្រចាំឆ្នាំ របស់មន្ទីរសុខាភិបាលក្រុងព្រះស៊ីហានុ            |
| 9h30-10h00        | Break សំរាក-អាហារសំរន់                                                                                                                                                                           |
| 10h00-11h30       | Case study of NGO AOP 2006 development and Implementation<br>ករណីសិក្សា លើការអភិវឌ្ឍន៍ និងការអនុវត្តផែនការប្រតិបត្តិប្រចាំឆ្នាំ របស់អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល                                      |
| <b>11h30-2h30</b> | <b>Lunch provided សំរាក-អាហារថ្ងៃត្រង់(មេឌីខាំរៀបចំជូន)</b>                                                                                                                                      |
| 2h30-3h30         | Plenary discussion on current challenges/ issues/difficulties and recommend possible solutions.<br>ការពិភាក្សាលើ ឧបសគ្គដែលត្រូវពុះពារ បញ្ហាផ្សេងៗ ការលំបាក និងអនុសាសន៍លើ ដំណោះស្រាយដែលអាចធ្វើបាន |
| 3h30-3h50         | Break សំរាក-អាហារសំរន់                                                                                                                                                                           |
| 3h50-4h30         | Plenary discussion on current challenges/ issues/difficulties and recommend possible solutions.<br>ការពិភាក្សាលើ ឧបសគ្គដែលត្រូវពុះពារ បញ្ហាផ្សេងៗ ការលំបាក និងអនុសាសន៍លើ ដំណោះស្រាយដែលអាចធ្វើបាន |
| 4h30-5h00         | Wrap up ការបូកសរុប                                                                                                                                                                               |